

1. APLICACIÓN.

1.1. Avery Dennison de Argentina SRL (en adelante "AVERY DENNISON") vende u ofrece para la venta sus productos o servicios (en adelante, los "Productos") a su cliente (en adelante, el "COMPRADOR") de acuerdo con los siguientes términos y condiciones (en adelante, los "Términos y Condiciones"). AVERY DENNISON se reserva el derecho de modificar y actualizar estos Términos y Condiciones de tanto en tanto, sin aviso previo. El término "AVERY DENNISON" también incluye a cualquier entidad que, directa o indirectamente a través de uno o más intermediarios, controla, es controlada por o está bajo control común con AVERY DENNISON.

1.2. Estos Términos y Condiciones son entendidos como la totalidad de las condiciones relativas a la venta de los Productos y prevalecerán sobre cualquier acuerdo anterior o simultáneo entre las partes relativo al objeto de los presentes Términos y Condiciones así como a cualquier orden de compra, términos y condiciones emitidos por el COMPRADOR u otro documento que sea utilizado por el COMPRADOR para su propia conveniencia. En caso de inconsistencia entre estos Términos y Condiciones y otros documentos o acuerdos celebrados entre AVERY DENNISON y el COMPRADOR, se dará prioridad en el siguiente orden descendente: (a) un contrato específico por escrito celebrado entre AVERY DENNISON y el COMPRADOR firmado por sus correspondientes representantes autorizados; (b) estos Términos y Condiciones; (c) otros acuerdos entre AVERY DENNISON y el COMPRADOR no formalizados mediante documento escrito firmado por sus representantes. Los presentes Términos y Condiciones no podrán modificarse salvo que sea (i) por acuerdo mutuo establecido por escrito firmado por AVERY DENNISON y el COMPRADOR, o (ii) unilateralmente por AVERY DENNISON, en cualquier momento y a su entera discreción.

2. PRECIO Y PAGO: Todos los precios, salvo estipulación en contrario en estos Términos y Condiciones, están expresados en dólares estadounidenses y no incluyen impuesto local, federal o estatal alguno, presente o futuro, ni cualquier otro impuesto aplicable a la venta de los Productos. Los precios para clientes fuera de Argentina se consideran EXW planta de AVERY DENNISON. Todos los precios están sujetos a modificación por parte de AVERY DENNISON, sin obligación de notificación previa al COMPRADOR; no obstante, los precios serán los que figuren en la correspondiente lista de precios de AVERY DENNISON que cubra los Productos ordenados y vigentes en la "fecha de envío". Las órdenes de entrega futura serán facturadas con los precios vigentes en la fecha de envío. Los envíos que exceden o tienen un déficit de hasta un 5% en metros lineales por medida solicitada (en caso de venta de rollos) o en la cantidad de

hojas procesadas (en caso de venta de hojas) respecto de la cantidad real ordenada, al igual que variaciones de hasta 1 milímetro en el ancho de rollos, constituyen pleno cumplimiento de la orden y se facturará al COMPRADOR solo por la cantidad realmente enviada más pérdida por recorte, si fuese aplicable.

Salvo acuerdo en contrario: (i) la factura se debe abonar en su totalidad dentro de los quince (15) días siguientes a la fecha de factura; (ii) los montos que no se abonen dentro de los quince (15) días de la fecha de factura estarán sujetos al cargo por mora informado por AVERY DENNISON y vigente al momento del pago de la factura, calculado sobre el saldo impago que se actualizará mensualmente hasta que sea pagado. La imposición de tal cargo no implica consentimiento, conformidad u otro acuerdo, expreso o implícito, por parte de AVERY DENNISON para abstenerse de cobrar o de otra forma diferir el cobro de dichas sumas a su vencimiento. El COMPRADOR confirma, reconoce y acuerda que sería costoso intentar determinar el daño real que sufra AVERY DENNISON como consecuencia de la falta de pago de cualquier cuenta individual y que el cargo por mora antes mencionado representa un esfuerzo razonable para remediar la pérdida mínima probable de AVERY DENNISON que resulte del pago atrasado, y que dicho cargo tiene una relación razonable con dicha pérdida y que la mencionada recarga es un monto razonable. AVERY DENNISON y el COMPRADOR acuerdan, de manera expresa, que esta disposición de cargo por mora constituye un acuerdo válido, vinculante y exigible para el pago de daños tarifados. Si a juicio de AVERY DENNISON la situación financiera del COMPRADOR no justifica la continuidad de la producción o del envío en virtud de las condiciones de pago especificadas, AVERY DENNISON puede solicitar el pago por adelantado. La falta de pago del COMPRADOR de cualquier factura de AVERY DENNISON en el día del vencimiento hace que todas las facturas siguientes se consideren vencidas y pagaderas de inmediato, independientemente de los plazos indicados en las facturas correspondientes y AVERY DENNISON puede retener los envíos siguientes hasta que se haya saldado la cuenta en su totalidad.

3. ACEPTACIÓN: Todos los pedidos están sujetos a aceptación previa de AVERY DENNISON. Una vez realizado un pedido y aceptado por AVERY DENNISON sólo puede ser cancelado con el consentimiento de AVERY DENNISON y de acuerdo con las condiciones que mantienen a AVERY DENNISON indemne frente a pérdidas.

4. RIESGO DE PÉRDIDA: El riesgo de pérdida de todos los Productos adquiridos pasarán al COMPRADOR al momento de la entrega por parte de AVERY DENNISON de conformidad con las condiciones de entrega acordadas entre AVERY DENNISON y el COMPRADOR.

5. COSTO DE ENVÍO Y TRANSPORTE: AVERY DENNISON se reserva el derecho de especificar la ruta de los envíos. AVERY DENNISON intentará realizar el envío dentro del tiempo estipulado en la orden de compra, si estuviese indicado, o, de lo contrario, dentro de un plazo razonable; y el COMPRADOR reconoce que no podrá realizar ningún reclamo por demoras en el envío donde el COMPRADOR acepta los Productos.

6. CUMPLIMIENTO: Los Productos de AVERY DENNISON se fabrican de conformidad con todos los requisitos aplicables en el país de fabricación. Salvo estipulación en contrario por escrito de AVERY DENNISON, las tolerancias normales en las especificaciones no podrán ser causa de rechazo de los Productos.

7. DEVOLUCIONES: Los Productos vendidos por AVERY DENNISON se pueden devolver solamente de conformidad con las disposiciones de garantía establecidas en este documento. Antes de devolver un producto, el COMPRADOR debe obtener las instrucciones y la autorización de AVERY DENNISON por escrito.

8. GARANTÍA LIMITADA: Todas las declaraciones, información técnica y recomendaciones sobre los Productos vendidos o las muestras suministradas por AVERY DENNISON se basan en pruebas que se consideran confiables pero no constituyen una garantía. Se excluye la garantía de adecuación para un propósito específico ya que los Productos se suministran teniendo en cuenta que el COMPRADOR ha determinado, de manera independiente, que los Productos son adecuados para su propósito. AVERY DENNISON garantiza que los productos están libres de defectos en cuanto al material y la fabricación por un periodo de un año desde la fecha de envío inicial, a menos que se estipule un periodo diferente en la ficha técnica de un producto determinado. En caso de que surja una falta de conformidad con esta garantía, ante la notificación cursada por el COMPRADOR, AVERY DENNISON, dentro de un periodo razonable, corregirá los defectos mediante su reemplazo sin cargo, en la planta de AVERY DENNISON o en el lugar donde se encuentren los Productos, a elección de AVERY DENNISON, u otorgará un crédito por un monto que no superará el precio de los Productos si AVERY DENNISON, a su entera discreción, determina que el reemplazo no es comercialmente

práctico. La garantía otorgada no será vinculante para AVERY DENNISON si el COMPRADOR no informa a AVERY DENNISON por escrito y de forma inmediata acerca del daño. En ningún caso se aceptarán reclamos luego de la incorporación o uso de los Productos en los productos del COMPRADOR.

ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y PREVALECE SOBRE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE FABRICACIÓN, DE COMERCIALIZACIÓN, Y/O ADECUACIÓN A UN USO DETERMINADO. LAS RENUNCIAS, ALTERACIONES, MODIFICACIONES O AGREGADOS A ESTAS CONDICIONES NO SERÁN VÁLIDAS A MENOS QUE SE REALICEN POR ESCRITO Y ESTÉN FIRMADAS POR UNA PERSONA AUTORIZADA DE AVERY DENNISON.

9. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD: EN NINGÚN CASO AVERY DENNISON SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INDIRECTOS, INCIDENTALES O EMERGENTES, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN, PÉRDIDA FUNCIONAL, PÉRDIDA DE PRODUCCIÓN O PÉRDIDA DE CAPITAL. LOS RECURSOS LEGALES DEL COMPRADOR ESTABLECIDOS EN ESTOS TÉRMINOS Y CONDICIONES SON LOS ÚNICOS A SU DISPOSICIÓN Y LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE AVERY DENNISON RESPECTO DE CUALQUIER CONTRATO, O CUALQUIER COSA QUE SE HAGA EN RELACIÓN CON ÉL, COMO SU EJECUCIÓN O INCUMPLIMIENTO, O POR LA FABRICACIÓN, VENTA, ENVÍO, REVENTA, INSTALACIÓN O USO DE CUALQUIER PRODUCTO, O POR LA PRESTACIÓN DE CUALQUIER SERVICIO, YA SEA QUE SURJA DEL CONTRATO, SEA POR NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD POR EL VICIO DE LA COSA, O EN VIRTUD DE ALGUNA GARANTÍA, O DE CUALQUIER OTRO MODO, NO PODRÁ EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA DE LOS PRODUCTOS EN LOS QUE SE BASA LA RESPONSABILIDAD.

10. CESIÓN: Toda cesión de estos Términos y Condiciones, de cualquier derecho concedido en virtud de ellos, o su gravamen, realizado de cualquier manera, en todo o en parte, sin el previo consentimiento por escrito de AVERY DENNISON será nula.

11. PROPIEDAD INTELECTUAL: Todos los derechos de propiedad intelectual relativos a los Productos son y seguirán siendo derechos de propiedad intelectual de AVERY DENNISON o sus licenciantes.

Salvo disposición expresa estipulada en un acuerdo escrito distinto o en los presentes Términos y Condiciones, AVERY DENNISON no otorga al COMPRADOR derechos sobre los Productos en virtud de un título de patente u otro derecho de propiedad intelectual, a excepción de una licencia limitada para el uso para el cual fueron creados.

En caso de que los Productos deban ser modificados mediante un proceso de fabricación o combinados con otros componentes donde se cambian o se producen los Productos de conformidad con especificaciones suministradas por el COMPRADOR; este mantendrá indemne y defenderá a AVERY DENNISON contra pérdidas, daños y perjuicios, costos y gastos en que incurra o que adjudiquen un tribunal en perjuicio de AVERY DENNISON relacionados, abonados o que AVERY DENNISON acordó abonar en compensación por cualquier reclamo de violación de una patente, derecho de autor, diseño registrado, diseño, marca comercial, u otros derechos de propiedad intelectual o industrial de cualquier otra persona que resulte del uso por parte de AVERY DENNISON de las especificaciones, modificaciones o combinación del COMPRADOR donde los Productos no estuvieran sujetos a reclamo por violación.

12. AUSENCIA DE RENUNCIA: La omisión de AVERY DENNISON de reclamar el cumplimiento estricto de cualquiera de los Términos y Condiciones, la falta de ejercicio o la demora para ejercer los derechos o recursos aquí previstos o en la ley o la falta de debida notificación al COMPRADOR en caso de incumplimiento, o la aceptación del pago de los Productos objeto de este contrato, no serán considerados como la renuncia a cualquier derecho de AVERY DENNISON de reclamar el cumplimiento estricto de los Términos y Condiciones o de cualquiera de sus derechos o recursos o en relación con cualquier incumplimiento previo o posterior.

13. FUERZA MAYOR: AVERY DENNISON no será responsable por ninguna pérdida, daño, demora, cambio en el horario de los envíos o incumplimiento en el envío causado por accidente, incendio, huelga, disturbios, conmoción civil, insurrección, guerra, embargo, incumplimiento del transportista, incapacidad de conseguir transporte, requisitos gubernamentales, casos fortuitos o actos vandálicos, pedidos previos de terceros o restricciones a los productos o las actividades de comercialización de AVERY DENNISON o de sus proveedores, o cualquier otra causa o contingencia más allá del control de AVERY DENNISON.

14. LEGISLACIÓN APLICABLE: La validez, interpretación y ejecución de la venta de Productos

de AVERY DENNISON al COMPRADOR se regirán y se interpretarán de conformidad con las leyes de la República Argentina (en adelante, "Ley aplicable") y las partes someterán toda controversia no resuelta a los tribunales con asiento en la Ciudad de Buenos Aires. No se aplicarán las disposiciones de la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercadería.

15. DIVISIBILIDAD: Cada párrafo y disposición del presente documento es divisible y si una disposición es considerada inválida o inexigible por la autoridad aplicable, las restantes disposiciones continuarán teniendo plena vigencia.

16. CONFIDENCIALIDAD: El COMPRADOR no podrá divulgar a terceros información relativa al diseño de los Productos, dibujos, especificaciones, resultados de pruebas, muestras de Productos, cotizaciones, precios, materiales de marketing, precios ni condiciones de venta de AVERY DENNISON (en adelante, la "Información Confidencial"). Asimismo, utilizará la Información Confidencial exclusivamente para el cumplimiento de sus obligaciones y compromisos con AVERY DENNISON, excepto y en la medida en que sea requerido por ley o con el consentimiento por escrito de AVERY DENNISON. La Información Confidencial no incluye información que sea de conocimiento público, o se convierta en pública sin culpa del COMPRADOR, o que el COMPRADOR pueda comprobar que se encontraba en su posesión antes de recibirla de AVERY DENNISON. El COMPRADOR se compromete a no analizar, utilizar técnicas de ingeniería inversa o intentar, de modo alguno, determinar la composición de los Productos.

17. CUMPLIMIENTO DE LA LEY: El COMPRADOR cumplirá con todas las leyes que resulten aplicables, y no podrá exportar o reexportar los Productos o datos técnicos de AVERY DENNISON y/o sus Afiliadas a ningún país, parte o entidad a las cuales la Unión Europea y/o los Estados Unidos prohíban la exportación o reexportación. El COMPRADOR afirma y manifiesta que cumplirá con la Ley aplicable y toda la legislación y las reglamentaciones relevantes de la Unión Europea y de los Estados Unidos sobre exportación, la Ley Antisoborno del Reino Unido (UK Anti-Bribery Act), la Ley de los Estados Unidos sobre Prácticas Corruptas en el Extranjero (FCPA) y la Convención para Combatir el Cohecho de Servidores Públicos Extranjeros de la OCDE (OECD Convention on Combating Bribery of Foreign Public Officials).

18. RETIRO DEL PRODUCTO: En caso de que alguna autoridad gubernamental solicite u obligue a AVERY DENNISON a retirar algún Producto o si

AVERY DENNISON decide hacerlo de forma voluntaria, debido a que dichos Productos pueden infringir la ley o por cualquier otro motivo, el COMPRADOR deberá cooperar con AVERY DENNISON en el retiro, incluyendo sin limitación, en el cese de su propia distribución. No deberán emitirse comunicados de prensa, ni dar entrevistas o declaraciones sin el previo consentimiento por escrito de AVERY DENNISON. Si el retiro es debido a las especificaciones de los productos del COMPRADOR, o a actos negligentes u omisiones al manipular, almacenar o embalar el Producto, a que el COMPRADOR no cumplió con la Ley aplicable, el COMPRADOR tiene la obligación de hacerse cargo y llevar adelante el retiro de los Productos. Todos los costos y gastos del retiro estarán a cargo del COMPRADOR y éste mantendrá indemne y, en su caso, resarcirá a AVERY DENNISON por cualquier reclamo o demanda presentada por el retiro.